

# **Bastian Rojo** Zepeda

ENGLISH - SPANISH TRANSLATOR

# **CONTACTO**



+569 4715 4569



bastian.rojo.zepeda@gmail.com

## **ABOUT ME**

Versatile language professional adept at translating technical content for prominent mining corporations and contributing to the localization of video games like Minecraft for Chilean Spanish audiences. Skilled in fostering effective cross-cultural communication through precise language adaptation and meticulous attention to detail.

## **COMPUTER SKILLS**

CAT Tools

- MemoO
- WordFast SmartCAT

Corpus/Glosary Tools

- AntConc
- Exph32r

Subtitle Tool

Subtitle Edit

# LANGUAGES

Spanish - Native English - Advance (C1)

# **EDUCATION**

**University of Tarapacá** Professional Translator 2023

## **University of Tarapacá**

Bachelor's degree in English 2019

# **PROFESSIONAL EXPERIENCE**

## XVIII Congreso nacional de traductores e intérpretes de Chile - Announcer | 2022

Presented at the XVIII Translators and Interpreters Congress of Chile, hosted by the University of Tarapacá. Engaged participants through dynamic hosting and facilitated discussions on language and cultural exchange.

### XVII Congreso nacional de traductores e interpretes de Chile - Listener | 2021

Attended the XVII Translators and Interpreters Congress of Chile hosted by the University of Tarapacá. Actively listened to insightful discussions on translation and interpretation practices.

### **Technical Manual Translator: Supporting Excellence in Mining** Industry Communication | 2022

Skilled translator specializing in technical manuals within the renowned mining sector. Proficient in ensuring precise and accurate translation of complex technical information, contributing to seamless communication and operational efficiency within mining enterprises.

#### **Minecraft Localization Volunteer: Enhancing Gaming Experience for Chilean Spanish Players** 2022

Dedicated volunteer contributing to the localization efforts of Minecraft into Chilean Spanish, ensuring an immersive and culturally relevant gaming experience for Spanishspeaking players in Chile.